

Fr. R. Kreutzwaldi nim.  
Eesti NSV Riiklik  
Raamatukogu

PE 4607



SUNDEKSEMPLAR

# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 6

10. juulil — 10 июля

1951

PE 4607

I.

## Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

43. Seadlus valijate nimekirja ja „Hääletamisõiguse töendi“ vormi kindlaksmääramise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu valimistel. — Vormid.
44. Seadlus muudatuse kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinditamise kohta“.
45. Seadlus valimiste jaoskonnakomisjonide esimeeste või sekretäride vabastamise kohta põhitööst 27. jaanuarist kuni 27. veebruarini 1951.
46. Seadlus muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinditamise kohta“.
47. Seadlus muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinditamise kohta“.
48. Seadlus muudatuse kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinditamise kohta“.
49. Seadlus muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinditamise kohta“.

I.

## Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

43. Об установлении форм списка избирателей и «Удостоверения на право голосования» на выборах в Верховный Совет Эстонской ССР. — Формы.
44. Об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 г. «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».
45. Об освобождении председателей или секретарей Участковых избирательных комиссий от основной работы с 27 января по 27 февраля 1951 года.
46. Об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».
47. Об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».
48. Об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».
49. Об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

50. Seadlus muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kindlamise kohta“.
51. Seadlus muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kindlamise kohta“.
52. Seadlus sm. Aleksander Johannese p. Resevi vabastamise kohta Eesti NSV siseministri kohustest.
53. Seadlus sm. Johan Jakobi p. Lombaku nimetamise kohta Eesti NSV siseministriks.
54. Seadlus sm. Leonid Nikolai p. Lentsmani vabastamise kohta Eesti NSV haridusministri kohustest.
55. Seadlus Juhan Varriku autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
56. Seadlus sm. Voldemar Karli p. Oja nimetamise kohta Eesti NSV haridusministriks.
57. Seadlus Muku ja Tässa külanõukogu ümbernimetamise kohta.
58. Seadlus sm. Vladimir Antoni p. Riisi nimetamise kohta Eesti NSV kinematograafia ministriks.
59. Seadlus Maardu töölisalevi moodustamise kohta.
60. Seadlus muudatuse kohta Eesti NSV Ülemnõukogu kohtu koosseisus.
61. Seadlus mõnede rahvakohtute valimiste läbiviimise kohta.
62. Seadlus rahvakohtute valimisringkondade kohta.
63. Seadlus sm. Elfrieda Vahmani autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
64. Seadlus Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmise kohta.
65. Seadlus rahvakohtute valimiste päeva edasilükjamise kohta.
66. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumis.
67. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.
50. Об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».
51. Об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».
52. Об освобождении тов. Резев Александра Иоханнесовича от обязанностей Министра внутренних дел Эстонской ССР.
53. О назначении тов. Ломбак Иогана Яковлевича Министром внутренних дел Эстонской ССР.
54. Об освобождении тов. Ленцман Леонида Николаевича от обязанностей Министра просвещения Эстонской ССР.
55. О награждении Варрик Иогана почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
56. О назначении тов. Оя Вольдемара Карловича Министром просвещения Эстонской ССР.
57. О переименовании Мукуского и Тяссасского сельских Советов.
58. О назначении тов. Рийс Владимира Антоновича Министром кинематографии Эстонской ССР.
59. Об образовании рабочего поселка Маарду.
60. Об изменении в составе Верховного Суда Эстонской ССР.
61. О проведении выборов некоторых народных судов.
62. Об избирательных округах по выборам народных судов.
63. О награждении тов. Вахман Эльфриды почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
64. О присвоении почетного звания заслуженного артиста Эстонской ССР.
65. О перенесении дня выборов народных судов.
66. В Президиуме Верховного Совета Эстонской ССР.
67. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

## I.

**43. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

valijate nimekirja ja „Hääletamisõiguse tõendi“ vormi kindlaks määramise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu valimistel.

„Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste määrustiku“ § 18 ja 21 alusel määrata kindlaks valijate nime-

**43. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об установлении форм списка избирателей и «Удостоверения на право голосования» на выборах в Верховный Совет Эстонской ССР.

На основании ст. ст. 18 и 21 «Положения о выборах в Верховный Совет Эстонской ССР»

kirja ja „Hääletamisõiguse töendi“ vorm Eesti NSV Ülemnõukogu valimistel:

- 1) Valijate nimekiri — nii tiitelleht kui siseleht suurusega  $407 \times 288$  mm, kusjuures tiitellehel on valijate nimede sissekandmiseks 52 rida, siselehel aga 58 rida;
  - 2) „Hääletamisõiguse töend“ — suurusega  $132 \times 186$  mm, ühel küljel eestikeelse ja teisel küljel venekeelse tekstiga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 29. detsembril 1950.

установить формы списка избирателей и «Удостоверения на право голосования» на выборах в Верховный Совет Эстонской ССР:

1. Список избирателей — как титульный так и вкладной лист размером 407×288 мм, причем на титульном листе для занесения фамилий избирателей имеется 52 строки, а на вкладном листе 58 строк.

2. «Удостоверение на право голосования» — размером  $132 \times 186$  мм, на одной стороне с эстонским и на другой стороне с русским текстом.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 29 декабря 1950 г.

# VALIJATE NIMEKIRI

Eesti NSV ..... rajooni ..... linn, ..... alev, ..... küla

Eesti NSV Ülemnõukogu valimisringkonna nr. valimisaoskond nr.

## СПИСОК ИЗБИРАТЕЛЕЙ

Село ....., поселок ....., город ....., района Эстонской ССР

Избирательный участок №..... по ..... избирательному округу №.....  
по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР

**HÄÄLETAMISÖIGUSE TÕEND Nr.**

Eesti NSV Ülemõukogu valimistel

195

valimiste kuupäev, kuu

Perekonnanimi .....  
 Eesnimi .....  
 Isanimi .....  
 Sünniaeg .....  
 Elukoht .....

Käesoleva „Hääletamisöiguse tõendi“ esitaja on märgitud valijate nimekirjas lahkununa Eesti NSV rajooni linnast, alevist, külast.

Vastavalt „Eesti NSV Ülemõukogu valimiste määrustiku“ paragrahvile 21 käesoleva „Hääletamisöiguse tõendi“ esitaja, esitanud samal ajal isikutõenduse (kas passi või kolhoosiraamatu või ametiühingupileti või muu isikutõenduse) tuleb kanda valijate nimekirja ja lubada teda hääletada Eesti NSV Ülemõukogu valimiste millises tahes valimisjaoskonnas.

195 a.

tõendi väljaandmise kuupäev, kuu

Töörahva saadikute nõukogu  
täitevkomitee esimees

Pitsat

Töörahva saadikute nõukogu  
täitevkomitee sekretär

KAOTAMISE PUHUL EI UUENDATA

**УДОСТОВЕРЕНИЕ НА ПРАВО ГОЛОСОВАНИЯ №.....**  
**на выборах в Верховный Совет Эстонской ССР**  
**195..... года**  
**число, месяц выборов**

Фамилия .....  
 Имя .....  
 Отчество .....  
 Когда родился .....  
 Место жительства .....

Предъявитель настоящего «Удостоверения на право голосования» отмечен в списке избирателей как выбывший из села .....  
 поселка .....  
 города .....  
 района Эстонской ССР.

Согласно статье 21 «Положения о выборах в Верховный Совет Эстонской ССР», предъявитель настоящего «Удостоверения на право голосования» при одновременном представлении удостоверения личности (либо паспорта, либо колхозной книжки, либо профсоюзного билета, либо иного удостоверения личности) должен быть занесен в список избирателей и допущен к голосованию в любом избирательном участке при выборах в Верховный Совет Эстонской ССР.

195..... года.  
 число, месяц выдачи удостоверения

Председатель исполнительного комитета  
Совета депутатов трудящихся  
М. П.  
Секретарь исполнительного комитета  
Совета депутатов трудящихся  
ПРИ ПОТЕРЕ НЕ ВОЗОБНОВЛЯЕТСЯ

**44. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
seadlus**

muudatuse kohta Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemõukogu valimiste ringkonna komisjonide koosseisu kinnitamise kohta“.

Vabastada Eesti NSV Ülemõukogu Tallinna valimisringkonna nr. 7 ringkonnakomisjoni liikme kohustest Kallas, Gustav Juhani p. seoses tema ülesseadmisega Eesti NSV Ülemõukogu saadiku-kandidaadiks samas valimisringkonnas.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 19. jaanuaril 1951.

**44. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменении в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 г. «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

Освободить от обязанностей члена Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Таллинского избирательного округа № 7 Каллас Густава Юхановича в связи с выставлением его кандидатом в депутаты Верховного Совета Эстонской ССР от того же избирательного округа.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 19 января 1951 г.

**45. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

valimiste jaoskonnakomisjonide esimeeste või sekretäride vabastamise kohta põhitööst  
27. jaanuarist kuni 27. veebruarini 1951.

Määräta, et valimiste jaoskonnakomisjoni esimees või sekretär vabastatakse põhitööst 27. jaanuarist kuni 27. veebruarini 1951, säilitades talle palk põhitöökoha järgi.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 19. jaanuaril 1951.

**45. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об освобождении председателей или секретарей Участковых избирательных комиссий от основной работы с 27 января по 27 февраля 1951 года.

Установить, что председатель или секретарь Участковой избирательной комиссии с 27 января по 27 февраля 1951 года освобождается от основной работы с сохранением зарплаты ему по месту основной работы.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 19 января 1951 г.

**46. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonna-komisjonide koosseisu kinnitamise kohta“.

1. Vabastada Eesti NSV Ülemnõukogu Mustvee valimisringkonna nr. 65 ringkonnakomisjoni liikme kohustest Serel, Marta Mihkli t. seoses tema ülesseadmisega Eesti NSV Ülemnõukogu saadiku-kandidaadiks samast valimisringkonnast.

2. Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Mustvee valimisringkonna nr. 65 ringkonnakomisjoni liikmeks Sikkar, Leontiine — Sädeme kolhoosi kolhoosnikute üldkoosoleku poolt.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 24. jaanuaril 1951.

**46. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

1. Освободить от обязанностей члена Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Муствеского избирательного округа № 65 Серель Марту Михлевну в связи с выставлением ее кандидатом в депутаты Верховного Совета Эстонской ССР от того-же избирательного округа.

2. Утвердить членом Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Муствеского избирательного округа № 65 Сиккар Леонтине — от общего собрания колхозников колхоза «Сяде».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 24 января 1951 г.

**47. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonna-komisjonide koosseisu kinnitamise kohta“.

1. Vabastada Eesti NSV Ülemnõukogu Haapsalu lõunavalimisringkonna nr. 107 ringkonnakomisjoni esimehe kohustest Teder, Tõnu Georgi p.

**47. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

1. Освободить от обязанностей председателя Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Хаапсалуского южного избирательного округа № 107 Тедер Тыну Георгиевича.

2. Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Haapsalu lõunavalimisringkonna nr. 107 ringkonnakomisjoni esimeheks Vaiksoo, Elmar Eduardi p. ja esimehe asetäitjaks Kalju, Voldemar Augusti p.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.  
Tallinn, 2. veebruaril 1951.

2. Утвердить председателем Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Хаапсалуского южного избирательного округа № 107 Вайксо Эльмара Эдуардовича и заместителем председателя Калю Вольдемара Аугустовича.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.  
Таллин, 2 февраля 1951 г.

#### 48. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

muudatuse kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinnitamise kohta“.

Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Haapsalu lõunavalimisringkonna nr. 107 ringkonnakomisjoni liikmeks Randmets, Lembit Voldemari p. — ajalhe „Stalinlikul Teel“ toimetuse töötajate koosoleku poolt.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.  
Tallinn, 9. veebruaril 1951.

#### 48. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

Утвердить членом Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Хаапсалуского южного избирательного округа № 107 Рандметс Лембита Вольдемаровича — от собрания работников редакции газеты «Сталиникул Теэл».

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.  
Таллин, 9 февраля 1951 г.

#### 49. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

muudatuste kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinnitamise kohta“.

1. Vabastada Eesti NSV Ülemnõukogu Orissaare valimisringkonna nr. 71 ringkonnakomisjoni sekretäri kohustest Tiivit, Vello Mihhaili p.

2. Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Orissaare valimisringkonna nr. 71 ringkonnakomisjoni sekretäriks Käärid, Hariessa Hermanni t.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.  
Tallinn, 15. veebruaril 1951.

#### 49. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

1. Освободить от обязанностей секретаря Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Ориссаарского избирательного округа № 71 Тийвит Велло Михайловича.

2. Утвердить секретарем Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Ориссаарского избирательного округа № 71 Каярид Хариессу Хермановну.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.  
Таллин, 15 февраля 1951 г.

**50. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

muudatusete kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinnitamise kohta“.

1. Vabastada Eesti NSV Ülemnõukogu Räpina valimisringkonna nr. 91 ringkonnakomisjoni sekretäri kohustest Vassiljev, Paul Aleksei p.

2. Kinnitada Eesti NSV Ülemnõukogu Räpina valimisringkonna nr. 91 ringkonnakomisjoni sekretäriks Mooni, Vladimir Madise p.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär V. Telling.

Tallinn, 16. veebruaril 1951.

**50. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

1. Освободить от обязанностей секретаря Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Ряпинского избирательного округа № 91 Васильева Пауля Алексеевича.

2. Утвердить секретарем Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Ряпинского избирательного округа № 91 Моони Владимира Мадисовича.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 16 февраля 1951 г.

**51. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

muudatusete kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. jaanuari 1951. a. seadluses „Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste ringkonnakomisjonide koosseisu kinnitamise kohta“.

1. Vabastada:

Eesti NSV Ülemnõukogu Tallinna valimisringkonna nr. 7 ringkonnakomisjoni esimehe kohustest Valner, Boris Davidi p.;

Eesti NSV Ülemnõukogu Kohtla-Järve linnavalimisringkonna nr. 50 ringkonnakomisjoni sekretäri kohustest Tsõganova, Anna Vassili t.;

Eesti NSV Ülemnõukogu Lohusuu valimisringkonna nr. 66 ringkonnakomisjoni sekretäri kohustest Langovits, Mihhail Matvei p.

2. Kinnitada:

Eesti NSV Ülemnõukogu Tallinna valimisringkonna nr. 7 ringkonnakomisjoni esimeheks Matjašin, Nikolai Nikolai p. ja esimehe asetäitjaks Dolmatov, Nikolai Nikolai p.;

Eesti NSV Ülemnõukogu Kohtla-Järve linnavalimisringkonna nr. 59 ringkonnakomisjoni sekretäriks Orlova, Niina Vassili t.;

**51. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об изменениях в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 4 января 1951 года «Об утверждении состава Окружных избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР».

1. Освободить:

от обязанностей председателя Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Таллинского избирательного округа № 7 Вальнер Бориса Давыдовича;

от обязанностей секретаря Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Кохтла-Ярвского городского избирательного округа № 59 Цыганову Анну Васильевну;

от обязанностей секретаря Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Лохусууского избирательного округа № 66 Данговица Михаила Матвеевича.

2. Утвердить:

председателем Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Таллинского избирательного округа № 7 Матяшина Николая Николаевича и заместителем председателя Долматова Николая Николаевича;

секретарем Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Кохтла-Ярвского городского избирательного округа № 59 Орлову Нину Васильевну;

Eesti NSV Ülemnõukogu Lohusuu valimisringkonna nr. 66 ringkonnakomisjoni sekretäriks Jotkin, Sasim Samsoni p.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 24. veebruaril 1951.

секретарем Окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Эстонской ССР Лохусууского избирательного округа № 66 Иоткина Засима Самсоновича.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 24 февраля 1951 г.

## 52. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. Aleksander Johannese p. Resevi vabastamise kohta Eesti NSV siseministri kohustest.

Vabastada sm. Aleksander Johannese p. Resevi vabastamise kohta Eesti NSV siseministri kohustest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 27. veebruaril 1951.

## 52. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об освобождении тов. Резев Александра Иоханнесовича от обязанностей Министра внутренних дел Эстонской ССР.

Освободить тов. Резев Александра Иоханнесовича от обязанностей Министра внутренних дел Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 27 февраля 1951 г.

## 53. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. Johan Jakobi p. Lombaku nimetamise kohta Eesti NSV siseministriks.

Nimetada sm. Johan Jakobi p. Lombak Eesti NSV siseministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 27. veebruaril 1951.

## 53. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении тов. Ломбак Иогана Яковлевича Министром внутренних дел Эстонской ССР.

Назначить тов. Ломбак Иогана Яковлевича Министром внутренних дел Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 27 февраля 1951 г.

## 54. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. Leonid Nikolai p. Lentsmani vabastamise kohta Eesti NSV haridusministri kohustest.

Vabastada sm. Leonid Nikolai p. Lentsman Eesti NSV haridusministri kohustest, seoses tema üleminekuga teisele tööle.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 1. märtsil 1951.

## 54. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об освобождении тов. Ленцмана Леонида Николаевича от обязанностей Министра просвещения Эстонской ССР.

Освободить тов. Ленцмана Леонида Николаевича от обязанностей Министра просвещения Эстонской ССР в связи с переходом его на другую работу.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 1 марта 1951 г.

**55. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
seadlus**

Juhan Varriku autasustamise kohta Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Kauaaegse ja kohusetruu teenistuse eest töötava rahva tervise kaitsel seoses 60. sünnipäevaga autasustada Vabariikliku Tuberkuloosi Dispensaariumi peaarsti sm. Juhan Varrikut Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 8. märtsil 1951.

**56. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. Voldemar Karli p. Oja nimetamise kohta  
Eesti NSV haridusministriks.

Nimetada sm. Voldemar Karli p. Oja Eesti NSV  
haridusministriks.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 16. märtsil 1951.

**57. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
seadlus**

Muku ja Tässä külanõukogu ümbernimetamise  
kohta.

1. Nimetada Viljandi rajooni Muku külanõukogu  
Koidu külanõukoguks.

2. Nimetada Viljandi rajooni Tässä külanõukogu  
Köpu külanõukoguks.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 16. märtsil 1951.

**58. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. Vladimir Antoni p. Riisi nimetamise kohta  
Eesti NSV kinematograafia ministriks.

Nimetada sm. Vladimir Antoni p. Riis Eesti  
NSV kinematograafia ministriks.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 19. märtsil 1951.

**55. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении Варрик Иогана почетной грамотой  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За долголетнюю и добросовестную службу по  
здравоохранению трудящихся в связи с 60-летием  
со дня рождения наградить главного врача Рес-  
публиканского Туберкулезного Диспансера тов.  
Варрик Иогана почетной грамотой Президиума  
Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 8 марта 1951 г.

**56. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о назначении тов. Оя Вольдемара Карловича  
Министром просвещения Эстонской ССР.

Назначить тов. Оя Вольдемара Карловича  
Министром просвещения Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 16 марта 1951 г.

**57. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о переименовании Мукусского и Тяссакского сель-  
ских Советов.

1. Переименовать Мукусский сельский Совет  
Вильяндиского района в Койдуский сельский  
Совет.

2. Переименовать Тяссакский сельский Совет  
Вильяндиского района в Кыпуский сельский  
Совет.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 16 марта 1951 г.

**58. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о назначении тов. Рийс Владимира Антоновича  
Министром кинематографии Эстонской ССР.

Назначить тов. Рийс Владимира Антоновича  
Министром кинематографии Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 19 марта 1951 г.

**59. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

**Maardu töölisalevi moodustamise kohta.**

1. Kujundada Maardu asula Harju rajoonis sa-manimeleks töölisaleviks.

2. Moodustada Maardu töölisalevis alevi töö-rahva saadikute nõukogu.

3. Kinnitada Maardu töölisalevi administratiiv-piir vastavalt lisale.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 23. märtsil 1951.

**59. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
об образовании рабочего поселка Маарду.

1. Отнести селение Маарду Харьюского района  
к категории рабочих поселков с сохранением за  
ним прежнего наименования.

2. Образовать в рабочем поселке Маарду по-  
селковый Совет депутатов трудящихся.

3. Утвердить административные границы рабо-  
чего поселка Маарду согласно приложению.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 23 марта 1951 г.

**60. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
об изменении в составе Верховного Суда Эстон-  
ской ССР.

Освободить тов. Мартин Юрия Августовича  
от обязанностей члена Верховного Суда Эстон-  
ской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 18 апреля 1951 г.

**61. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

**mõndede rahvakohtute valimiste läbiviimise  
kohta.**

Vabastada sm. Jüri Augusti p. Martin Eesti  
NSV Ülemkohtu liikme kohustest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 18. aprillil 1951.

**61. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о проведении выборов некоторых народных судов.

В связи с увеличением числа народных судов  
Эстонской ССР и выбытием некоторых народных  
судей до срока, и на основании статей 37 и 65  
«Положения о выборах народных судов Эстон-  
ской ССР» Президиум Верховного Совета  
Эстонской ССР постановляет:

Назначить выборы народных судей и народ-  
ных заседателей народного суда II участка города  
Нарва, народного суда I участка Абьяского  
района, народного суда I участка Локсаского  
района, народного суда I участка Ряпинского  
района и народного суда I участка Вяндраского  
района, а также новые выборы народных судей  
народного суда III участка Центрального района  
города Таллина, народного суда III участка Мор-  
ского района города Таллина, народного суда I участка  
города Пярну, народного суда I участка  
города Кохтла-Ярве, народного суда I участка

**61. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

**mõndede rahvakohtute valimiste läbiviimise  
kohta.**

Seoses rahvakohtute arvu suurendamisega Eesti  
NSV-s ja mõndede rahvakohtunikkude väljalange-  
misega rahvakohtute koosseisust enne tähtaega  
ning Eesti NSV rahvakohtute valimiste määrustiku  
paragrahvide 37 ja 65 alusel Eesti NSV Ülemnõukogu  
Presiidium otsustab:

Määrata Narva linna II jaoskonna rahvakohtu,  
Abja rajooni I jaoskonna rahvakohtu, Loksa ra-  
jooni I jaoskonna rahvakohtu, Räpina rajooni  
I jaoskonna rahvakohtu ja Vändra rajooni I jaos-  
konna rahvakohtu (rahvakohtunikkude ja rahva-  
kaasistujate) valimised, samuti Tallinna Keskklinna  
rajooni III jaoskonna rahvakohtu, Tallinna Mere-  
rajooni III jaoskonna rahvakohtu, Pärnu linna I jaos-  
konna rahvakohtu, Kohtla-Järve linna I jaoskonna  
rahvakonttu, Jõhvi rajooni I jaoskonna rah-  
vakonttu, Lihula rajooni I jaoskonna rahvakonttu,  
Rakvere rajooni II jaoskonna rahvakonttu ja Tartu

rajooni II jaoskonna rahvakohtu rahvakohtuniku kude uuend valimised pühapäeval, 3. juunile 1951.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 18. aprillil 1951.

Иыхвиского района, народного суда I участка Лихулаского района, народного суда II участка Раквереского района и народного суда II участка Тартуского района на воскресенье 3 июня 1951 года.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 18 апреля 1951 г.

## **62. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlus rahvakohtute valimisringkondade kohta.**

Seoses mõnede rahvakohtute valimiste läbiviimisega ning toimunud muudatustega Eesti NSV administratiiv-territoriaalses jaotuses ning Eesti NSV rahvakohtute valimiste määrustiku paragrahvide 4, 14 ja 15 alusel Eesti NSV Ülemõukogu Presiidium otsustab:

1. Määrata uute rahvakohtute valimisringkondad ja valimisele kuuluvate rahvakaasistujate arv neis ringkondades järgmiselt:

Narva linna II jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Narva linna põhjaosa, mille piirkiks on Tallinna maantee, Peetri väljak ja Hermanni tänav, põhjapoolne külg ja linna administratiivpiir Narva jõe joont mööda põhja poole; Narva-Jõesuu kuurortalev, Viivikonna töölisalev ning Auvere (välja arvatud Kõrgesoo asula), Peetri, Perjatsi, Soldino ja Tüksamäe külanõukogu.

Rahvakaasistujate arv — 60.

Abja rajooni I jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Mõisaküla linn, Abja-Paluoja ja Nuia alev ning Abja, Halliste, Kaarli, Kangru, Kariste, Paluoja, Penuja, Pera, Polli, Põõgle, Rajangu, Sudiste, Tuhalane, Uue-Kariste ja Äri külanõukogu.

Rahvakaasistujate arv — 60.

Loksa rajooni I jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Loksa alev ning Annikvere, Hirvli, Karula, Kiiu, Kodasoo, Kolga, Kõnnu, Leesi, Loksa, Sagadi, Vihula, Võhma ja Võsu külanõukogu.

Rahvakaasistujate arv — 50.

## **62. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об избирательных округах по выборам народных судов.

В связи с проведением выборов некоторых народных судов и произведенными изменениями в административно-территориальном делении Эстонской ССР и на основании ст. ст. 4, 14 и 15 «Положения о выборах народных судов Эстонской ССР» Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Установить избирательные округа по выборам новых народных судов и число народных заседателей, подлежащих избранию в этих округах:

Избирательный округ по выборам народного суда II участка города Нарва.

Территория избирательного округа: северная часть города Нарва, границей которой являются северные стороны Таллинского шоссе, Петровской площади и улицы Хермани и городская административная граница по линии реки Нарвы на север; курортный поселок Нарва-Йыесуу, рабочий поселок Вийвиконна и сельские советы: Аувереский (исключая селение Кыргесоо), Пеэтирийский, Перъятский, Сольдиноский и Тюрсамяэский.

Число народных заседателей — 60.

Избирательный округ по выборам народного суда I участка Абьяского района.

Территория избирательного округа: город Мыйсакюла, поселки Абья-Палуоя и Нуя и сельские советы: Абьяский, Халлистеский, Каарлеский, Кангруский, Каристеский, Палуоянский, Пенуянский, Пераский, Поллиский, Пээглеский, Раянгуский, Судистеский, Тухалаанеский, Ууэ-Каристеский и Ярский.

Число народных заседателей — 60.

Избирательный округ по выборам народного суда I участка Локсаского района.

Территория избирательного округа: поселок Локса и сельские советы: Анниквереский, Хирвлиский, Каруласский, Кийуский, Кодасооский, Колгаский, Кыннуский, Леэсиский, Локсаский, Сагадиский, Вихуласский, Выхмаский и Высуский.

Число народных заседателей — 50.

Räpina rajooni I jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Räpina alev ning Alaküla, Aravu, Järvesuu, Kahkva, Leevaku, Leevi, Linte, Luuska, Matsuri, Mehikoorma, Mikitamäe, Parapalu, Piirisaare, Ruuna, Satserinna, Suuremetsa, Tsolgu, Verhulitsa, Viluste, Võõpsu I, Võõpsu II ja Väike-Veerksu külanõukogu.

Rahvakaasistujate arv — 60.

Vändra rajooni I jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Järvakandi, Tootsi ja Vändra alev ning Aesoo, Aluste, Eida-pere, Kaisma, Kase, Kõnnu, Rõusa, Suurejõe, Tehaste, Tõia, Vihtra ja Vändra külanõukogu.

Rahvakaasistujate arv — 50.

2. Määrata järgnevate rahvakohtute valimisringkonnad, kus toimuvad rahvakohtunikkude uued valimised, järgmiselt:

Jõhvi rajooni I jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Jõhvi linn, Ahtme alev ja Jõhvi külanõukogu.

Lihula rajooni I jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Lihula alev ning Hanila, Karuse, Kirbla, Koonga, Kulli, Lihula, Lõpe, Massu, Meelva, Mihkli, Mötsu, Tuudi, Varbla ja Võhma külanõukogu.

Rakvere rajooni II jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Haljala, Karitsa, Kloodi, Kulina, Liiva, Pajusti, Põdruse, Põlula, Rakvere, Roela, Rägavere, Varangu, Viitna, Viru-Jaagupi ja Võipere külanõukogu.

Tartu rajooni II jaoskonna rahvakohtu valimisringkond.

Valimisringkonna territoorium: Haaslava, Kurista, Kuuste, Kõnnu, Melliste, Mäksa, Piiri, Päkste, Tammistu, Võnnu ja Võõbste külanõukogu.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telting.

Tallinn, 18. aprillil 1951.

Избирательный округ по выборам народного суда I участка Ряпинаского района.

Территория избирательного округа: поселок Ряпина и сельские советы: Алакюлаский, Аравуский, Ярвесууский, Каахваский, Леэвакуский, Леэвиский, Линтеский, Луускакский, Матсуриский, Мехикоормаский, Микитамяэский, Парапалуский, Пийрисаареский, Руунаский, Сатсериннаский, Сууреметсаский, Тсолгуский, Верхулитсаский, Вилустеский, Выыпуский I, Выыпуский II и Вайке-Веэрксуский.

Число народных заседателей — 60.

Избирательный округ по выборам народного суда I участка Вяндраского района.

Территория избирательного округа: поселки Ярваканди, Тоотси и Вяндра и сельские советы: Аэсооский, Алустеский, Эйдапереский, Кайсмаский, Касеский, Кыннуский, Руусаский, Сууре-Йыэский, Техастеский, Тыйаский, Вихтраский и Вяндраский.

Число народных заседателей — 50.

2. Установить избирательные округа по выборам следующих народных судов, где происходят новые выборы народных судей:

Избирательный округ по выборам народного суда I участка Йыхвиского района.

Территория избирательного округа: город Йыхви, поселок Ахтме и Йыхвиский сельский совет.

Избирательный округ по выборам народного суда I участка Лихулаского района.

Территория избирательного округа: поселок Лихула и сельские советы: Ханиллаский, Карусеский, Кирблаский, Коонгаский, Куллисский, Лихулаский, Лыпеский, Массуский, Меэльваский, Михклисский, Мыткуский, Туудиский, Варблаский и Выхмаский.

Избирательный округ по выборам народного суда II участка Раквереского района.

Территория избирательного округа: сельские советы: Хальяллаский, Каритсаский, Клоодиский, Кулинааский, Лийваский, Паюстиский, Пыдрусеский, Пылулаский, Раквереский, Роэллаский, Рягавереский, Варангуский, Вийтнааский, Виру-Ягупиский и Выйпереский.

Избирательный округ по выборам народного суда II участка Тартуского района.

Территория избирательного округа: сельские советы: Хааславаский, Куристаский, Куустеский, Кыннуский, Меллистеский, Мяксаский, Пийриский, Пякстеский, Таммистуский, Выннуский и Выбстеский.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 18 апреля 1951 г.

**63. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. Elfrida Vahmani autasustamise kohta  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi au-  
kirjaga.

Kauaaegse aktiivse ühiskondliku tegevuse ja ees-  
kujuliku töö eest, seoses tema 50. aasta sünnipäe-  
vaga, autasustada sm. Elfrida Vahmani Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 21. aprillil 1951.

**64. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

Eesti NSV teenelise kunstniku aanimetuse  
andmise kohta.

Silmapaistvate teenete eest Eesti NSV teatri-  
kunsti arendamisel anda Eesti NSV teenelise  
kunstniku aanimetus Eesti Riikliku Vene Draama-  
teatri näitlejatele Valentin Dmitri p. Arhipenkole  
ja Konrad Jüri p. Gerretzile.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 5. mail 1951.

**65. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

rahvakohtute valimiste päeva edasiliikkamise  
kohta.

Lükata edasi 3. juunile 1951. a. määratud mõ-  
nede rahvakohtute valimiste, samuti mõnede rahva-  
kohtunikkude uute valimiste päev pühapäeval,  
1. juulile 1951.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 7. mail 1951.

**66. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumis.**

Seoses rahvakohtute ja rahvakohtunikkude voli-  
tustele lõppemisega käesoleval aastal, otsustas Eesti  
NSV Ülemnõukogu Presiidium edasi lükata 1. juu-  
lige 1951. a. määratud mõnede rahvakohtute vali-  
miste, samuti mõnede rahvakohtunikkude uute vali-  
miste päev rahvakohtute üldiste valimiste päevani.

**63. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении тов. Вахман Эльфриды почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета Эстон-  
ской ССР.

За долголетнюю активную общественную дея-  
тельность и примерную работу, в связи с пяти-  
десятилетием со дня рождения, наградить тов.  
Вахман Эльфриду почетной грамотой Президиума  
Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 21 апреля 1951 г.

**64. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о присвоении почетного звания заслуженного  
артиста Эстонской ССР.

За выдающиеся заслуги в деле развития теат-  
рального искусства Эстонской ССР присвоить  
почетное звание заслуженного артиста Эстонской  
ССР артистам Государственного Русского Дра-  
матического театра Архипенко Валентину Дмитри-  
евичу и Геррец Конраду Юрьевичу.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 5 мая 1951 г.

**65. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о перенесении дня выборов народных судов.

Перенести назначенный на 3 июня 1951 г. день  
выборов некоторых народных судов, а также  
новых выборов некоторых народных судей — на  
воскресенье 1 июля 1951 года.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 7 мая 1951 г.

**66. В Президиуме Верховного Совета Эстонской  
ССР.**

В связи с истечением в текущем году полномо-  
чий народных судов и народных судей, Прези-  
диум Верховного Совета Эстонской ССР поста-  
новил отсрочить назначенный на 1 июля 1951 г.  
день выборов некоторых народных судов, а так-  
же день переизбрания некоторых народных судей  
до дня общих выборов народных судов.

**67. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

lasterikaste emade autasustamise kohta ordenti  
tega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Lilla, Hilda — koduperenaine Kohtla-Järve linnas;

B. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kaheksha last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Pajuri, Salme-Eliise — kolhoosnik Tapa rajooni Võidu kolhoosis;

C. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Aasa, Linda — talunaine Võru rajooni Haanja külänõukogus;

2. Kalk, Elfriede — kolhoosnik Võru rajooni Tammemäe kolhoosis;

3. Martens, Elli — tööline Kilingi-Nõmme rajooni Lanksaare sovhoosis;

4. Mošina, Anastasia — koduperenaine Tallinnas;

5. Olesk, Salme — kolhoosnik Vastseliina rajooni Kõrgesaare kolhoosis;

6. Sander, Veera — tööline Tartus;

D. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Arula, Ida — kolhoosnik Märjamaa rajooni Kalevipoja kolhoosis;

2. Feirik, Anna — pöllutööline Rapla rajooni Höreda sovhoosis;

3. Hallimäe, Helmi — kolhoosnik Loksa rajooni Murrangu kolhoosis;

4. Joamets, Hilda — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni Kalevi kolhoosis;

5. Jürgenson, Linda — kolhoosnik Paide rajooni

9. Mai kolhoosis;

6. Kaldma, Alma-Johanna — kolhoosnik Jõgeva rajooni Rahvaste Sõpruse kolhoosis;

7. Koemets, Anni — kolhoosnik Valga rajooni Töösangari kolhoosis;

8. Korotun, Ekaterina — koduperenaine Kohtla-Järve linnas;

9. Kreilis, Saima — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni Jõu kolhoosis;

10. Käärik, Helmi-Pauline — kolhoosnik Tartu rajooni Arengu kolhoosis;

11. Olgo, Lilli — kolhoosnik Jõgeva rajooni Kivijärve kolhoosis;

**67. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Лилла Хильду — домашнюю хозяйку, город Кохтла-Ярве;

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Паюри Сальме-Эллизе — колхозницу колхоза «Выйт» Тапасского района;

C. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Ааса Линду — крестьянку Хааньяского сельсовета Выруского района;

2. Калк Эльфриде — колхозницу колхоза «Таммемяэ» Выруского района;

3. Мартенс Элли — рабочую, совхоз «Ланкасааре» Килинги-Ныммеского района;

4. Мошину Анастасию — домашнюю хозяйку, город Таллин;

5. Олеск Сальме — колхозницу колхоза «Кыргесааре» Вастселиинского района;

6. Сандер Веру — рабочую, город Тарту;

D. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Арула Иду — колхозницу колхоза «Калевипоэг» Мярьямского района;

2. Фейрик Анну — сельскохозяйственную работницу, совхоз «Хыреда» Рапласского района;

3. Халлимяэ Хельми — колхозницу колхоза «Мурранг» Локсаского района;

4. Йоаметс Хильду — колхозницу колхоза «Калев» Килинги-Ныммеского района;

5. Юргенсон Линду — колхозницу колхоза «9 Мая» Пайдеского района;

6. Калдма Альму-Йоханну — колхозницу колхоза «Рахвасте Сыпрус» Йыгеваского района;

7. Коэмets Анни — колхозницу колхоза «Тээсангар» Валгаского района;

8. Коротун Екатерину — домашнюю хозяйку, город Кохтла-Ярве;

9. Крейлис Сайму — колхозницу колхоза «Иыуд» Килинги-Ныммеского района;

10. Кяарик Хельми-Паулине — колхозницу колхоза «Арент» Тартуского района;

11. Ольго Лилли — колхозницу колхоза «Кивиярве» Йыгеваского района;

12. Piir, Aliide — kolhoosnik Võru rajooni Välamäe kolhoosis;
13. Pöder, Aleksandra — kolhoosnik Vastseliina rajooni Tamme kolhoosis;
14. Reidolf, Lilli — koduperenaine Jõgeva rajooni Mõisaküla külanõukogus;
15. Roopa, Miralda — kolhoosnik Loksa rajooni Vihasoo kolhoosis;
16. Roos, Lonni — kolhoosnik Vastseliina rajooni Kalevi kolhoosis;
17. Rumjantseva, Anna — koduperenaine Narvas;
18. Savolainen, Ekaterina — koduperenaine Harju rajooni Kostivere sovhoosis;
19. Sulbi, Amalie — kolhoosnik Paide rajooni Stalini-nimelises kolhoosis;
20. Tiks, Hella — kolhoosnik Võru rajooni Säde kolhoosis;
21. Tähepöld, Veera — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni Kalevi kolhoosis;
22. Valving, Mari — kolhoosnik Loksa rajooni Kavastu kolhoosis;
23. Vau, Helmi — kolhoosnik Paide rajooni Murrangu kolhoosis;
24. Venta, Elsa — teenistuja Viljandi linnas;

E. Emasid, kes sünnitandud ja kasvatatud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Astla, Anna — kolhoosnik Võru rajooni Tuleviku kolhoosis;
2. Avalo, Mili — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni 1. Mai kolhoosis;
3. Ehvärt, Elfriede — koduperenaine Jõgeva rajooni Kõola külanõukogus;
4. Elkina, Anna — põllutööline Pärnu rajooni Jänesselja sovhoosis;
5. Grahv, Helmi — teenistuja Pärnu-Jaagupi alevis;
6. Gremilova, Anna — koduperenaine Loksa alevis;
7. Hallop, Aina — kolhoosnik Otepää rajooni Rahvaste Sõpruse kolhoosis;
8. Hioväin, Eleonore — kolhoosnik Tartu rajooni Edasi kolhoosis;
9. Hirvesoo, Miralda — kolhoosnik Otepää rajooni Pikajärve kolhoosis;
10. Hummal, Marie — kolhoosnik Otepää rajooni Rahvaste Sõpruse kolhoosis;
11. Härmaste, Leida — talunaine Märjamaa rajooni Russalu külanõukogus;
12. Jukk, Marta — kolhoosnik Jõgeva rajooni V. I. Lenini nimelises kolhoosis;
13. Jürgenson, Helmi — talunaine Pärnu-Jaagupi alevis;
14. Jürgenson, Leida — kolhoosnik Jõgeva rajooni Kalevi kolhoosis;
15. Kaevando, Emma-Johanna — kolhoosnik Loksa rajooni Valkla kolhoosis;
16. Karu, Ida — teenistuja Kilingi-Nõmme rajooni Veelikse külanõukogus;
17. Kurtejeva, Anna — tööline Narvas;

12. Пийр Алийде — колхознице колхоза «Вялламяэ» Выруского района;
13. Пыдер Александру — колхознице колхоза «Тамме» Вастселиинского района;
14. Рейдольф Лилли — домашнюю хозяйству, Мыйсакюлаский сельсовет Иыгеваского района;
15. Роопа Миральду — колхознице колхоза «Вихасоо» Локсасского района;
16. Роос Лонни — колхознице колхоза «Калев» Вастселиинского района;
17. Румянцеву Анну — домашнюю хозяйству, город Нарва;
18. Саволайнен Екатерину — домашнюю хозяйству, совхоз «Костивере» Харьюского района;
19. Сульби Амалие — колхознице колхоза имени Сталина Пайдеского района;
20. Тикс Хеллу — колхознице колхоза «Сяде» Выруского района;
21. Тяхепыльд Веру — колхознице колхоза «Калев» Килинги-Ныммесского района;
22. Валвинг Мари — колхознице колхоза «Кавасту» Локсасского района;
23. Вай Хельми — колхознице колхоза «Мурранг» Пайдеского района;
24. Вента Эльзу — служащую, город Вильянди;

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

- медалью «Медаль материнства» II степени:
1. Астла Анну — колхознице колхоза «Тулевик» Выруского района;
  2. Авала Мийли — колхознице колхоза «1 Мая» Килинги-Ныммесского района;
  3. Эхвярт Эльфриде — домашнюю хозяйству, Кыолаский сельсовет Иыгеваского района;
  4. Елкину Анну — сельскохозяйственную работницу, совхоз «Янесселья» Пярнуского района;
  5. Грахв Хельми — служащую, поселок Пярну-Ягуши;
  6. Гремилову Анну — домашнюю хозяйству, поселок Локса;
  7. Халлоп Айну — колхознице колхоза «Рахвасте Сыпрус» Отепяского района;
  8. Хиовайн Элеоноре — колхознице колхоза «Эдаси» Тартуского района;
  9. Хирвесоо Миральду — колхознице колхоза «Пикаярве» Отепяского района;
  10. Хуммал Марие — колхознице колхоза «Рахвасте Сыпрус» Отепяского района;
  11. Хярмасте Лайду — крестьянку сельсовета Руассалу Мярьямаского района;
  12. Юкк Марту — колхознице колхоза имени В. И. Ленина Иыгеваского района;
  13. Юргенсон Хельми — крестьянку, поселок Пярну-Ягуши;
  14. Юрженсон Лайду — колхознице колхоза «Калев» Иыгеваского района;
  15. Каэвандо Эмму-Йоханну — колхознице колхоза «Валкла» Локсасского района;
  16. Кару Иду — служащую, Веэликеский сельсовет Килинги-Ныммесского района;
  17. Куртееву Анну — рабочую, город Нарва;

18. Madi, Ida — kolhoosnik Viljandi rajooni Valdeko kolhoosis;  
 19. Molodost, Maria — koduperenaine Pärnu rajooni Lavassaare töölisalevis;  
 20. Olle, Agnes — talunaine Võru rajooni Haanja külanõukogus;  
 21. Parts, Lidia — kolhoosnik Kilingi-Nõmme rajooni Koidula kolhoosis;  
 22. Peiker, Aleksandra — koduperenaine Jõgeva rajooni Selli külanõukogus;  
 23. Pirrus, Olga — tööline Tartus;  
 24. Pokk, Anna — tööline Kilingi-Nõmme rajooni Tõlla sovhoosis;  
 25. Priimats, Salme — kolhoosnik Pärnu-Jaagupi rajooni Kivi-Vigala külanõukogus Päärdü kolhoosis;  
 26. Põldvee, Melanie — kolhoosnik Valga rajooni Mitšurini-nim. kolhoosis;  
 27. Pütsep, Olga — koduperenaine Jõgeva rajooni Saduküla sovhoosis;  
 28. Reinla, Amalie — kolhoosnik Loksa rajooni Majaka kolhoosis;  
 29. Salusaar, Amanda — kolhoosnik Võru rajooni P. Sibula nim. kolhoosis;  
 30. Sepp, Meeta-Elfriede — kolhoosnik Tartu rajooni Arengu kolhoosis;  
 31. Soboleva, Anastasia — pöllutööline Pärnu rajooni Jänesselja sovhoosis;  
 32. Tammleht, Erna — kolhoosnik Loksa rajooni Oktoobri kolhoosis;  
 33. Tasane, Leida — kolhoosnik Viljandi rajooni Külluse kolhoosis;  
 34. Trolla, Aliise — kolhoosnik Võru rajooni Munamäe kolhoosis;  
 35. Udkas, Leida — kolhoosnik Pärnu rajooni Stalini-nimelises kolhoosis;  
 36. Veersalu, Helene — kolhoosnik Paide rajooni Jõu kolhoosis;  
 37. Viks, Ludmilla — kolhoosnik Otepää rajooni Võitja kolhoosis;  
 38. Vilms, Irlanda — koduperenaine Jõgeva linna;  
 39. Vilu, Irlanda — kolhoosnik Rakvere rajooni Murrangu kolhoosis;  
 40. Võrno, Aino — talunaine Rakvere rajooni Viru-Jaagupi külanõukogus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
aseesimees E. Puusepp.  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär V. Telling.

Tallinn, 23. märtsil 1951.

18. Мади Иду — колхозницу колхоза «Валдеко» Вильяндского района;  
 19. Молодост Марию — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Лавассааре Пярнуского района;  
 20. Олле Агнес — крестьянку Хааньяского сельсовета Выруского района;  
 21. Паркс Лидию — колхозницу колхоза «Койдула» Килинги-Ныммского района;  
 22. Пейкер Александру — домашнюю хозяйку, Селльский сельсовет Йыгеваского района;  
 23. Пиррус Ольгу — рабочую, город Тарту;  
 24. Покк Анну — рабочую, совхоз «Тылла» Килинги-Ныммского района;  
 25. Прийматс Сальме — колхозницу колхоза «Пяарду» Киви-Вигалаского сельсовета Пярну-Ягупиского района;  
 26. Пыльдвеэ Мелание — колхозницу колхоза имени Мичурина Валгаского района;  
 27. Пютсепп Ольгу — домашнюю хозяйку, совхоз «Садукюла» Йыгеваского района;  
 28. Рейнла Амалие — колхозницу колхоза «Маяка» Локсаского района;  
 29. Салусаар Аманду — колхозницу колхоза имени П. Сибуля Выруского района;  
 30. Сепп Меэту-Эльфриде — колхозницу колхоза «Аренг» Тартуского района;  
 31. Соболеву Анастасию — сельскохозяйственную работницу, совхоз «Янесселья» Пярнуского района;  
 32. Таммлехт Эрну — колхозницу колхоза «Октообер» Локсаского района;  
 33. Тасане Лайду — колхозницу колхоза «Кюллус» Вильяндского района;  
 34. Тролла Алиise — колхозницу колхоза «Мунамяэ» Выруского района;  
 35. Удикас Лайду — колхозницу колхоза имени Сталина Пярнуского района;  
 36. Веэрсалу Хелене — колхозницу колхоза «Ивиду» Пайдеского района;  
 37. Викс Людмиллу — колхозницу колхоза «Выйтъя» Отепяского района;  
 38. Вильмс Ирланду — домашнюю хозяйку, город Йыгева;  
 39. Вилу Ирланду — колхозницу колхоза «Мурранг» Раквереского района;  
 40. Вырно Айно — крестьянку Виру-Ягупиского сельсовета Раквереского района.

Зам. председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. Пусеп.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 23 марта 1951 г.



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Auendorf. Tehniline toimetaja L. Izmostjeva. Trükkimisele antud 15. augustil 1951. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 398. Tellimise hind aastas 75 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ауэндорф. Технический редактор Л. Измельцева. Сдано в печать 15 августа 1951 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 398. Подписанная цена на год 75 руб. Типография Управл. МВ-12060. Делами СМ ЭССР, Таллин.